

LETTER NUMBER 350

1 1845-12-09

2 Monsieur le Supérieur de l'Institution des Joséphites Rue du Canal Bruxelles

Loués st. J. M. J.

Monsieur le Supérieur

J'aime à me persuader que vous avez fait usage de mes remarques relatives au ton, à l'accent et à la correction du langage de vos novices, et que vous êtes, par continuation, satisfait du zèle de ceux-ci à se former sous le double rapport du religieux et du professeur.

Voici le n° du cahier qui manque à ma collection de la Bibliographie catholique: n° 3, quatrième année, septembre 1844. Il est indispensable que ce n° me soit fourni, ma collection serait imparfaite. Veuillez faire les démarches nécessaires pour me l'obtenir.

Vous savez, mon cher Supérieur, que je suis sincèrement

Votre dévoué Père en J. S.

Gand 9 déc. 1845.

C. G. Van Crombrughe

J'engage fort vos chers novices et tous vos confrères à se préparer soigneusement à la belle solennité de Noël.

Vous avez eu un memento particulier, à la Ste Messe, mon cher fils, à l'occasion de la fête de St Ambroise.

9 December 1845

To the Superior of the Josephite Institution, Rue du Canal, Brussels.

Praised be Jesus, Mary and Joseph

Dear Superior,

I would like to believe that you have used the remarks I made concerning the tone, accent and correct language of your novices, and that you are, as a consequence, satisfied with the zeal to be formed as both religious and as teachers.

This is the number of the Catholic Bibliographie which is missing: no.3, year 4, September 1844. It is essential that I obtain this issue otherwise my collection would be incomplete. Please do what is necessary to obtain it for me.

You know, my dear Superior, that I am sincerely

Your devoted Father in Jesus Christ,

Ghent 9 December 1845

C.G. Van Crombrughe

I strongly encourage your dear novices and all your confreres to prepare themselves carefully for the great solemnity of Christmas.

You had a particular memento, my dear son, at Holy Mass on the occasion of the Feast of St Ambroise.